

## INSTRUCTIONS Chaufferette portative Série «CHG»

Cette instruction contient les informations nécessaires pour l'installation, l'utilisation et le fonctionnement efficace de cet appareil. Le non-respect des directives de cette instruction et les règles de sécurité de base lors de l'utilisation d'appareils électriques peuvent entraîner un incendie, une électrocution, des blessures graves, la mort ou des dégâts matériels. Vous devez toujours conserver cette instruction afin, d'assurer un fonctionnement sécuritaire. Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable de quoi que ce soit et la garantie ne sera pas valide si l'installateur et l'utilisateur ne respectent pas les directives de cette instruction.

Ce produit doit être utilisé conformément aux codes de l'électricité et du bâtiment en vigueur dans votre région.

## INSTRUCTIONS IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles, y compris ce qui suit:

- 1- Lire attentivement ces instructions avant de procéder à son utilisation.
- 2- Cet appareil est chaud lorsqu'il fonctionne. Pour éviter les brûlures, ne pas mettre la peau nue en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil. Se servir de la poignée pour déplacer l'appareil. Garder tout matériau combustible, tel que mobilier, coussins, literie, journaux, vêtements et rideaux, à une distance d'au moins 5 pieds (153 cm) du devant de l'appareil de chauffage. De plus, maintenir les côtés et l'arrière de l'appareil dégagés lorsque l'appareil est en marche.
- 3- Toujours prendre d'extrêmes précautions lorsqu'un appareil de chauffage est utilisé à proximité d'enfants ou de personnes handicapées, ou lorsqu'il est laissé en fonction sans surveillance.
- 4- Toujours débrancher et ranger l'appareil dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé.

- 5- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé, ou après un mauvais fonctionnement de l'appareil, ou si l'appareil est tombé au sol ou a subi des dommages. Retourner l'appareil à un centre de service autorisé pour le faire examiner, y faire faire des réglages électriques ou mécaniques ou le faire réparer.
- 6- L'appareil comporte des pièces chaudes pouvant produire des arcs électriques (étincelles). **Cet appareil n'est pas conçu et n'est pas approuvé pour :**
  - Être utilisé dans les endroits anormalement humides, mouillés, poussiéreux ou contenant des liquides inflammables, des matières combustibles et des produits corrosifs, abrasifs, chimiques ou explosifs tels que, mais non limités à, de la peinture, de l'essence, du chlore, du bran de scie et des produits de nettoyage.
  - Être utilisé dans les salles de bains, les buanderies et autres lieux intérieurs similaires. Ne jamais placer l'appareil à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou tout autre récipient d'eau.
  - Une utilisation dans des environnements corrosifs tels que les milieux marins, les serres et les aires d'entreposage de produits chimiques.
  - Sécher le linge.
  - Une utilisation à l'extérieur.
  - Un chauffage permanent. Les appareils de chauffage portatifs doivent être utilisés de façon temporaire seulement.

Si vous devez chauffer un endroit avec les caractéristiques énumérées ci-haut, procurez-vous un appareil conçu pour ces applications. Nous vous recommandons de vérifier quel type de produit est adapté à votre utilisation auprès de votre compagnie d'assurances, de CSA ou de toute autre agence de certification et/ou de consulter les codes de l'électricité et du bâtiment en vigueur dans votre région.

Assurez-vous que l'appareil est conçu pour l'utilisation prévue (au besoin, référez-vous à un spécialiste en chauffage).

**TOUJOURS PLACER L'APPAREIL DE CHAUFFAGE À UN ENDROIT ADÉQUAT.**

Le fabricant ne garantit pas ces produits s'ils sont utilisés dans des endroits inappropriés et ne pourra pas être tenu responsable en aucun cas de poursuite reliée au mauvais choix de l'appareil.

- 7- Assurez-vous que l'appareil est placé à un endroit où il ne peut pas basculer.
- 8- Ne pas recouvrir le cordon d'une carpe, d'un tapis ou de quelconque recouvrement de sol. Ne pas faire passer le cordon sous des meubles ou des électroménagers. Placer le cordon à l'écart des endroits passants et de manière à ce qu'on ne puisse y trébucher. Pour éviter qu'il ne se coince ou qu'il ne soit endommagé, faites passer le cordon où il y a peu de circulation et débranchez-le lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

9- Pour débrancher l'appareil de chauffage, fermer le thermostat et retirer la fiche de la prise électrique murale.

10- Raccorder cet appareil seulement à des prises électriques correctement mises à la terre.

11- Ne pas insérer de corps étrangers à l'intérieur des bouches de ventilation ou de sorties d'air de l'appareil, sous risque de provoquer un incendie ou un court-circuit, ou d'endommager l'appareil.

12- Pour prévenir les risques d'incendie, ne pas bloquer les entrées et les sorties d'air de l'appareil. Ne pas placer l'appareil sur une surface souple, telle qu'un lit, où les entrées et les sorties d'air pourraient se trouver bloquées.

13- Utiliser l'appareil conformément aux instructions de ce manuel. Toute utilisation autre que celles que recommandent le fabricant représente un danger d'incendie, de choc électrique ou de blessures.

14- Toujours brancher l'appareil directement dans une prise électrique murale. Aux États-Unis, la loi interdit l'utilisation de rallonge électrique avec un appareil de ce type.

15- Respecter les distances de dégagement mentionnées dans la section «MODE D'EMPLOI» de ce guide.

16- Protéger l'appareil à l'aide des disjoncteurs ou des fusibles appropriés en vous référant à la plaque signalétique.

17- Assurez-vous que la tension d'alimentation (Volts) correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.

18- Si l'installateur ou l'utilisateur modifie l'appareil de quelque façon que ce soit, il sera tenu responsable de tout dommage résultant de cette modification et la certification CSA pourrait être annulée.

19- Le thermostat ne doit pas être considéré comme un dispositif infaillible dans les cas où le maintien d'une température est jugé critique. Exemples : Entreposage de matières dangereuses, salle de serveurs informatiques, etc. Dans ces cas particuliers, il est impératif d'ajouter un système de surveillance afin d'éviter les conséquences d'une défaillance du thermostat.

20- VERSION AMÉRICAINE SEULEMENT : Cet appareil contient une alarme visuelle (lumière rouge) pour avertir que des parties de l'appareil sont trop chaudes. Si l'alarme s'allume, mettre immédiatement l'appareil hors tension et assurez-vous qu'aucun objet à proximité de l'appareil de chauffage n'entraîne une surchauffe. **NE PAS UTILISER CET APPAREIL SI LA LUMIÈRE EST ALLUMÉE.**

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

# MODE D'EMPLOI

- 1- Assurez-vous que le cordon d'alimentation de l'appareil n'est pas endommagé. Il est important d'inspecter régulièrement le cordon et la prise électrique murale.
- 2- Assurez-vous que la tension et l'intensité inscrites sur la plaque signalétique de l'appareil sont compatibles avec l'alimentation électrique.
- 3- Lors de la mise en marche après une longue période d'entreposage, effectuer un nettoyage afin d'éviter des odeurs de brûlé ainsi qu'une mince fumée blanchâtre. Référez-vous à la section «ENTRETIEN» pour nettoyer l'appareil.
- 4- Déposer l'appareil sur le plancher ou autre surface plane. L'appareil de chauffage doit être installé pour assurer une évacuation d'air horizontale seulement et l'arrière de l'appareil ne doit pas être placé à moins de 3 ½ po (9 cm) d'un mur et le dessus à moins de 6 po (15 cm) d'un plafond.
- 5- Brancher l'appareil dans une prise électrique murale appropriée et placer l'appareil pour orienter le débit d'air. VERSION AMÉRICAINE SEULEMENT : Une lumière de couleur ambre est alors allumée pour indiquer que l'appareil est sous tension.
- 6- Assurez-vous que le connecteur du cordon d'alimentation de l'appareil est bien enfoncé au fond de la prise électrique avant de l'utiliser.
- 7- Tourner le bouton du thermostat jusqu'au bout dans le sens des aiguilles d'une montre. Le ventilateur commencera à tourner et l'élément à chauffer.
- 8- Lorsque la température ambiante désirée est atteinte, tourner lentement le thermostat dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un dé clic. Pour augmenter ou diminuer la température ambiante, tourner le bouton lentement dans l'un ou l'autre des sens des aiguilles d'une montre.
- 9- Pour débrancher l'appareil de chauffage, fermer le thermostat et retirer la fiche de la prise électrique. Laisser l'appareil refroidir quelques minutes après l'avoir éteint puisqu'il reste chaud pendant un certain temps.
- 10- Enrouler le cordon d'alimentation autour de la poignée de l'appareil lorsqu'il est débranché et qu'il a refroidi et ranger l'appareil dans un endroit sec.
- 11- Veuillez noter que l'appareil est sous tension même si le thermostat est en position d'arrêt. Vous pouvez donc recevoir un choc électrique tant que le cordon d'alimentation est branché.

# ENTRETIEN

Le moteur de l'appareil de chauffage est lubrifié de manière permanente. Il est de la responsabilité de l'utilisateur d'évaluer s'il doit nettoyer l'appareil selon la quantité de saleté accumulée sur les entrées et les sorties d'air ainsi qu'à l'intérieur de l'appareil. La saleté accumulée peut entraîner la défektivité d'une composante. Il y a un risque d'incendie si le produit n'est pas installé et nettoyé conformément aux présentes directives.

Pour nettoyer l'appareil :

- 1- Fermer le thermostat et retirer la fiche de la prise électrique. Laisser l'appareil refroidir quelques minutes après l'avoir éteint puisqu'il reste chaud pendant un certain temps.
- 2- Nettoyer la grille d'entrée d'air avec un aspirateur muni d'une brosse, avec un chiffon humide et du savon doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques ou inflammables. Au besoin, l'appareil peut être dépoussiéré à l'aide d'un jet d'air comprimé.

# CORDON D'ALIMENTATION

- 1- Cet appareil de chauffage fonctionne à une tension 208 et 240 Volts. Sa fiche électrique est d'un type correspondant à la **Figure 1**. Il n'existe aucun adaptateur pour cette configuration de lames et aucun adaptateur ne doit être utilisé. Ce type de fiche convient à une prise électrique de 208/240 Volts mise à la terre. Lorsque la prise électrique est correctement installée, elle procure par le cordon une mise à la terre à l'appareil qui protège l'utilisateur contre les chocs électriques.

**ATTENTION : Aux États-Unis, la loi interdit l'utilisation de rallonge électrique avec un appareil de ce type.**

**Figure 1**

Configuration de la fiche :



**NEMA 6-30P  
30A, 250VAC**

# GARANTIE

Référez-vous à la fiche technique au [www.globalcommander.ca](http://www.globalcommander.ca).